

## Le pouf [lə puf] (The Pouffe)

Text by *René Chalupt* (1885-1957)

Set by *Georges Auric* (1899-1983), from *Trois interludes*, #1

**Entre les poufs de satin capitonné,**  
[ɑ̃.trə le puf də sa.tɛ ka.pi.tɔ̃.ne]  
Between the pouffes of satin padded,  
(*Between the padded satin pouffes.*)

**La crinoline soyeuse s'insinue;**  
[la kri.no.li.nə swa.jø.zə sɛ̃.si.ny]  
the crinoline silk it-slips;  
(*the silk crinoline slips;*)

La pendule sonne sur la cheminée  
La pendule que surmonte un amour nu.

A son retour de la guerre d'Italie  
le colonel a fait mettre sur le mur  
Son portrait que le dolman bleu embellit  
Et qui ressort sur les pli lourds des tentures.

Mais le colonel n'est pas le Bien Aimé  
Elle préfère à ses histoires de guerre  
La dernière nouvelle de Mérimée  
Qu'elle a rencontré à la Cour cet hiver.

Et solennelle dans sa robe qui bouffe  
Elle se prépare pour aller au bois

Cependant que s'insinue entre les poufs  
Sa crinoline de velours et de soie.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

